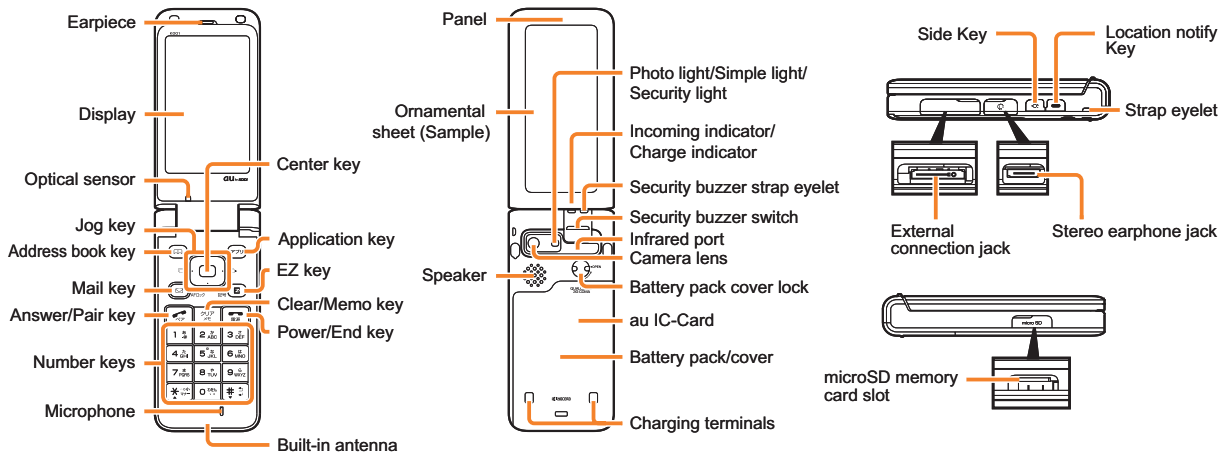




Turning Power On and Off

● Turning Power On

Hold down  for at least a few seconds.

● Turning Power Off

Hold down  for at least a few seconds.

Checking Your Own Phone Number and E-mail Address

From the stand-by screen: Press . ▶ Press .

Making and Answering a Call

● Making a Call

From the stand-by screen: Enter the phone number you want to call.

▶ Press .

To end a call: Press .

● Answering a Call

When the phone starts ringing, press .

To adjust the earpiece volume during a call: Use .

Storing and Recalling Address Book Entries

● Storing an Entry

From the stand-by screen: Hold down  for at least one second.

▶ Use  to select the item you want to edit. ▶ Press  (編集) (Edit).

▶ Enter the data. ▶ Press  (完了) (Comp).

● Recalling an Entry

From the stand-by screen: Press  to display the Address Book screen.

▶ Use  to select the tab for the record you want to recall.

▶ Use  to select the name of the record.

▶ Press  (詳細) (Detail) to view the record in detail.

Using the Camera (Movie and Snapshot)

● Recording a Movie Clip

From the stand-by screen: Press . ▶ Use  to select “カメラ” (Camera).

▶ Press  (選択) (Select). ▶ Select “ムービー” (Movie). ▶ Press  (選択) (Select).

▶ Press  (録画) (Record) to start recording.

▶ Press  (終了) (Stop) to stop recording.

▶ Press  (保存) (Save) to store the movie.

Press  (II) (Pause) during recording to pause recording.

Press  (フォト) (Photo) in the Movie mode to change to the Photo mode.

● Taking a Snapshot

From the stand-by screen: Press . ▶ Use  to select “カメラ” (Camera).

▶ Press  (選択) (Select). ▶ Select “フォト (壁紙モード)” (Photo (Wallpaper)) or “フォト (デジカメモード)” (Photo (Digital camera)).

▶ Press  (選択) (Select).

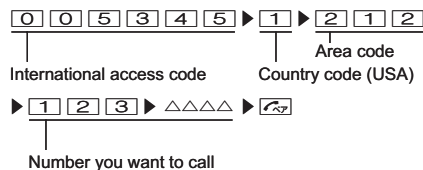
▶ Press  (撮影) (Shoot) to take a snapshot.

▶ Press  (保存) (Save) to store the photo.

Press  (ムービー) (Movie) in the Photo mode to change to the Movie mode.

Making an International Call

Ex: To call 212-123-△△△△ in the USA



Other Handy Features

● Setting the Manner Mode

From the stand-by screen: Hold down  for at least one second.

Repeat the above operation to disable the Manner Mode.

● Setting the Easy Voice Memo (Voice Recording)

From the stand-by screen: Hold down  for at least one second.

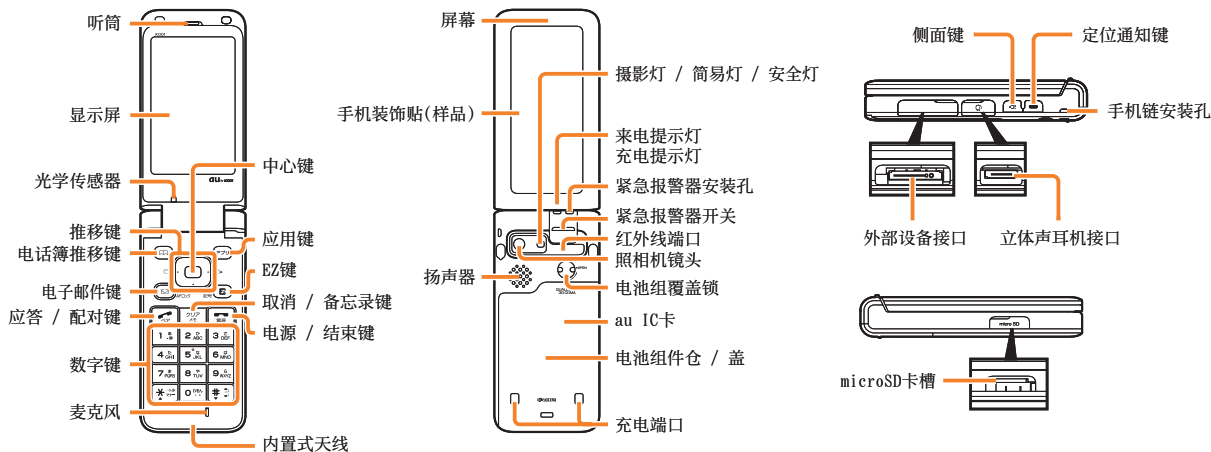
Repeat the above operation to disable the Easy Voice Memo.

For inquiries, please contact

au Customer Service Center (General Information)

● If you are calling from a landline phone:  0077-7-111 (toll free)

● If you are calling from an au mobile phone: 157 (toll free)



开启或切断电源

● 开启电源

按住  几秒钟。

● 切断电源

按住  几秒钟。

检查您自己的电话号码和电子邮箱地址

从待机画面: 按下 。▶ 按下 。

拨打和接听电话

● 拨打电话

从待机画面: 输入您想要拨打的电话号码。▶ 按下 。

结束通话: 按下 。

● 接听电话

在电话铃声响起时,按下.

调整听筒音量: 使用.

保存和查看电话簿内的名单

● 保存名单

从待机画面: 按住一秒钟以上。

▶使用选择您想要编辑的项目。▶按下〔編集〕(编辑)。

▶输入数据。▶按下〔完了〕(完了)。

● 查看名单

从待机画面: 按下显示按平假名行搜索屏幕。

▶使用选择您查找的记录的平均名和英语行。

▶使用选择记录的名字。

▶按下〔詳細〕(详细)查看记录的详细内容。

使用照相机(动画和快照)

● 拍摄动画

从待机画面: 按下。▶使用选择“カメラ”(照相机)。▶按下〔選択〕(选择)。▶选择“ムービー”(动画)。▶按下〔選択〕(选择)。

▶按下〔録画〕(拍摄)开始拍摄。

▶按下〔終了〕(结束)停止拍摄。

▶按下〔保存〕(保存)储存动画。

在拍摄过程中,按下〔II〕(暂停)暂停拍摄。

在动画模式,按下〔フォト〕(照片)可以切换到照片模式。

● 拍摄快照

从待机画面: 按下。▶使用选择“カメラ”(照相机)。▶按下〔選択〕(选择)。▶选择“フォト(壁紙モード)”(照片(壁纸模式))或“フォト(デジカメモード)”(照片(数码相机模式))。▶按下〔選択〕(选择)。

▶按下〔撮影〕(拍摄)拍摄快照。

▶按下〔保存〕(保存)储存照片。

在照片模式,按下〔ムービー〕(动画)可以切换到动画模式。

拨打国际长途电话

举例: 想要拨打美国长途电话 212-123-△△△△



国际电话呼叫号码

区号
国家号码 (美国)



您要拨打的电话号码

其他手机功能

● 设置静音模式

从待机画面: 按住一秒钟以上。

想要取消静音模式,则重复上述步骤。

● 设置语音备忘录(语音记录)

从待机画面: 按住一秒钟以上。

想要取消语音备忘录,则重复上述步骤。

如需咨询,请联系

au客户服务中心(综合信息)

● 从座机上请拨打电话:  0077-7-111(免费)

● 从au手机上请拨打电话: 157(免费)

区点コード表

1~3桁目	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1~3桁目	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	6
-------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---

1~36行	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1~36行	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
228	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	228	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
229	駒串	愚櫛掘線	虞肩沓鐵	喰屈靴熟	空	偶	萬	遇	隅	隅	229	駒串	愚櫛掘線	虞肩沓鐵	喰屈靴熟	空	偶	萬	遇	隅	隅
230											230										
231	栗	櫛	掘	線							231	栗	櫛	掘	線						
232											232										
233	卦	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	233	卦	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
234	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	234	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
235	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	235	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
236	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	236	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
237	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	237	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
238	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	238	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
239	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	239	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
240	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	240	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
241	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	241	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
242	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	242	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
243	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭	243	携	契	袈	祁	傾	刑	兄	啓	圭		
244	姑	己	康	孤	乎	個	古	呼	固	244	姑	己	康	孤	乎	個	古	呼	固		
245	獨	股	胡	孤	乎	個	古	呼	固	245	獨	股	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
246	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	246	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
247	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	247	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
248	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	248	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
249	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	249	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
250	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	250	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
251	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	251	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
252	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	252	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
253	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	253	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
254	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	254	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
255	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	255	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
256	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固	256	顧	互	胡	孤	乎	個	古	呼	固		
257	顧	互	胡	孤	乎																

1~3桁目	4桁目									1~3桁目	4桁目									1~3桁目	4桁目									1~3桁目	4桁目												
377	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1~3桁目	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1~3桁目	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9											
377	岩	島	嶋	倅	投	搭	東	桃	栲	棟	410	鼻	珍	三	四	匹	疋	髭	彦	膝	菱	441	夢	無	牟	予	霧	鵲	棕	婿	娘	442	連	煉	廉	練	聯						
378	盜	洵	湯	清	到	燈	當	燈	栲		411	肘	百	詔	豹	標	疋	通	瓢	浜	質	442																					
379	答	董	濁	藤	討	騰	豆	踏	逃	透	412	評	俵	彪	標	描	疋	通	瓢	浜	質	443																					
380	鏡	陶	頭	騰	闘	働	同	踏	逃	透	413	評	俵	彪	標	描	疋	通	瓢	浜	質	444																					
381	鐘	撞	童	騰	闘	働	同	踏	逃	透	414	評	姪	鮪	瓶							445	名	明	綿	盟	迷	銘	鳴	姪	牝	滅	470	露	勞	婁	廊	呂	魯	櫓	路	漏	禄
382	懂	鴛	園	得	德	凸	突	倅	栲	毒	415											446	免	毛	綿	綿	面	麵															
383	獨	鴛	獨	得	德	凸	突	倅	栲	毒	416											447																					
384	獨	鴛	獨	得	德	凸	突	倅	栲	毒	417											448																					
385	寅	呑								苦	418											449																					
386	頓									苦	419											450																					
な											420												451																				
386					奈	那	内	乍	屈	難	421											452																					
387	灘	捺	鍋	椿	馴	縄	嚴	屈	南		422											453																					
388	軟	難	汝								423											454																					
に											424												455																				
388	虹	二	乳	任	妊	忍	認				425											456																					
389	廿	尿	菲								426											457																					
390	如	尿	菲								427											458																					
391	祢	乃	葱	猫	熱	年	念	捻	燃	能	428											459																					
392	粘	乃	葱	猫	熱	年	念	捻	燃	能	429											460																					
393	腦	農	眼	蚕							430											461																					
は											431											462																					
393					巴	把	播	覇	杷		432											463																					
394	波	派	琶	破	婆	馬	覇	杷			433											464																					
395	排	排	敗	杯	盃	背	輩	輩			434											465																					
396	伴	培	梅	杯	煤	肺	輩	輩			435											466																					
397	陪	培	蛔	杯	杯	伯	迫	曝			436											467																					
398	柏	柏	縛	箔	柏	薄	迫	曝			437											468																					
399	爆	白	縛	箔	柏	薄	迫	曝			438											469																					
400	爆	白	縛	箔	柏	薄	迫	曝			439											470																					
401	烟	拔	反	班	帆	帆	帆	帆	帆	帆	440											471																					
402	烟	拔	反	班	帆	帆	帆	帆	帆	帆	441											472																					
403	犯	班	帆	帆	帆	帆	帆	帆	帆	帆	442											473																					
404	犯	班	帆	帆	帆	帆	帆	帆	帆	帆	443											474																					
405	頓										444											475																					
ひ											445											476																					
405											446											477																					
406	卑	否	庇	彼	悲	屏	批	披	斐		447											478																					
407	比	泌	疲	碑	秘	緋	罷	肥	被		448											479																					
408	比	泌	疲	碑	秘	緋	罷	肥	被		449											480																					

[illegible]

[illegible]

EZナビ「声de入力」話しかたパターン

1. EZナビウォーク「声で乗換検索」話しかたパターン

(1) 現在日時で検索する場合

現在日時で乗換検索をします。
時間とアクションは省略可能です(時間のみの省略はできません)。時間とアクションの両方を省略すると、出発駅から到着駅まで現在日時に出発する条件で乗換検索をします。

出発駅・到着駅	時間	7ヶ所
出発駅名[駅] から 到着駅名[駅] [まで]	今 今から すぐ すぐに 今すぐ 今すぐに 今日これから	[出発 発 到着 着]

[] : 省略可能

【例】飯田橋を今これから出発して、舞浜まで行く場合の乗換検索
「飯田橋から舞浜まで」「飯田橋から舞浜まで今すぐ出発」など

(2) 日時を指定して検索する場合

日時を指定して、乗換検索をします。日にち、時間、アクションはそれぞれ省略可能です。日にちを省略した場合には現在の日付が、時間を省略した場合には現在の時刻が、アクションを省略した場合は「出発」が条件として設定されます。

【例】飯田橋を出発して、午前9時までに舞浜に着きたい場合の乗換検索
「飯田橋から舞浜まで午前9時に到着」「飯田橋から舞浜、朝9時着」など

出発駅・到着駅	日にち	時間	7ヶ所
出発駅名[駅] から 到着駅名[駅] [まで]	今日 明日 明後日 ～月[の]～日[の] 今月[の]～日[の] 来月[の]～日[の] 再来月[の]～日[の]	午前 午後 朝[の] 昼[の] 夕方[の] 夜[の] ～時 [※] [～分 ちょうど 半] に頃 頃 から までに 正午 ～分後 ～時間後 ～時間30分後 ～時間午後	[出発 発 到着 着]

[] : 省略可能

※ 1 時刻(～時)を指定しないで「～分」「ちょうど」「半」を入力することはできません。

(3) 始発電車／最終電車を検索する場合

目的地からの始発電車や目的地への最終電車を利用する場合の乗換検索をします。日にちを省略した場合には、現在の日付が条件として設定されます。

【例】舞浜を出発して、最終電車で飯田橋に着きたい場合の乗換検索
「舞浜から飯田橋、最終」「舞浜から飯田橋まで今日の終電」など

出発駅・到着駅	日にち	7ヶ所
出発駅名[駅] から 到着駅名[駅] [まで]	今日 明日 明後日 ～月[の]～日[の] 今月[の]～日[の] 来月[の]～日[の] 再来月[の]～日[の]	[始発 終電 最終]

[] : 省略可能

2. EZナビウォーク「声で地図検索」「目的地を検索する」話しかたパターン

(1) 住所で探す

住所を発声してください(全国の住所に対応しています)。

※ 都道府県名から番地まで通して発声できます(例:東京都千代田区飯田橋3-10-10)。
※ 市区町村名から発声することや、番地を指定しなくても検索できます(例:千代田区飯田橋)。

(2) 電話番号で探す

電話番号を市外局番から発声してください。

(3) 店名／施設名で探す

店名や施設名を発声してください。

※ 正式名称でなくても認識可能な場合があります。(例:ディズニーランド(正式名称は東京ディズニーランド))
※ 所在地域／最寄り駅を指定した発声もできます。次のいずれかの方法で発声してください。

【例】飯田橋にあるコンビニを検索する場合

①飯田橋のコンビニ ②飯田橋にあるコンビニ ③飯田橋 コンビニ

(4) 駅／空港で探す

駅名や空港名を発声してください(全国の駅名に対応しています)。

※ 路線名は付けないで発声してください(JR新宿駅は認識されません)。
※ 末尾に「駅」を付けるか、付けないかは自由です(新宿、新宿駅、いずれも可)。
※ 空港名を発声する場合は、末尾に「空港」を付けてください。

※ 本内容は、将来的に予告なく変更される場合があります。

お問い合わせ先番号 auお客様センター

総合・料金について (通話料無料)

一般電話からは

0077-7-111 | au電話からは
局番なしの**157**番

PRESSING ZERO WILL CONNECT YOU TO AN OPERATOR
AFTER CALLING 157 ON YOUR au CELLPHONE.

紛失・盗難・故障・操作方法について (通話料無料)

一般電話からは

0077-7-113 | au電話からは
局番なしの**113**番

EZwebからは

アクセス方法 EZ▶au oneトップ▶auお客さまサポート
▶お問い合わせ
※メニュー構成については予告なく変更
することがあります。

なるほど! au

みんなでつくる、auQ&Aサイト

アクセス方法 EZ▶au oneトップ▶auお客さまサポート
▶なるほど! au

バーコード(QRコード)を読み取って
なるほど! auにアクセス
※別途パケット通話料がかかります。



この取扱説明書は再生紙を使用しています。
取扱説明書リサイクルにご協力ください。
このマークのあるお店で回収し、循環再生紙として
再利用します。お近くのauショップへお持ちください。



モバイル・リサイクルネットワーク
詳細は、auのauリサイクルセンター

携帯電話・PHS事業者は、環境を保護し、貴
重な資源を再利用するためにお客様が不要
となってお持ちになる電話機・電池・充電器
を、ブランド・メーカーを問わず、このマークのあ
るお店で回収し、リサイクルを行っています。

auオンラインマニュアル
へのアクセスはこちら



2009年1月第1版

発売元: KDDI(株)・沖縄セルラー電話(株)
製造元: 京セラ株式会社
KTD80P+FFX 0109YG